



Zbornik sudske prakse

Presuda Suda (drugo vijeće) od 12. svibnja 2016. –

Bank of Industry and Mine protiv Vijeća

(predmet C-358/15 P)¹

„Žalba – Mjere ograničavanja protiv Irana – Popis osoba i subjekata na koje se primjenjuje zamrzavanje financijskih sredstava i gospodarskih izvora – Provedbena uredba (EU) br. 945/2012 – Pravna osnova – Kriterij koji se odnosi na materijalnu, logističku ili financijsku potporu iranskoj vladi – Dio dobiti državnog društva isplaćen iranskoj državi“

- 1. Zajednička vanjska i sigurnosna politika – Mjere ograničavanja protiv Irana – Zamrzavanje financijskih sredstava osoba, subjekata i tijela koji sudjeluju u širenju nuklearnog oružja ili to širenje podupiru – Ovlast Vijeća da u području mjera ograničavanja koje se temelje na članku 215. UFEU-a pokrene postupak iz članka 291. stavka 2. UFEU-a – Pretpostavke (čl. 215. i čl. 291. st. 2. UFEU-a) (t. 31., 32.)*
- 2. Akti institucija – Uredbe – Uredba o donošenju mjera ograničavanja protiv Irana – Provedbene ovlasti zadržane od strane Vijeća – Dopuštenost – Pretpostavke – Posebni i obrazloženi slučajevi (čl. 215. UFEU-a i čl. 291. st. 2. UFEU-a; Odluka Vijeća 2010/413/ZVSP; Uredba Vijeća br. 267/2012, čl. 23. st. 2. i 3.) (t. 34.-38.)*
- 3. Zajednička vanjska i sigurnosna politika – Mjere ograničavanja protiv Irana – Zamrzavanje financijskih sredstava osoba, subjekata i tijela koji sudjeluju u širenju nuklearnog oružja ili to širenje podupiru – Mjere donesene na temelju provedbene ovlasti – Tumačenje provedbenog akta u skladu s osnovnim aktom – Uzimanje u obzir konteksta predmetnog propisa (čl. 215. st. 2. UFEU-a; odluke Vijeća 2010/413/ZVSP, čl. 20. st. 1. t. (c) i 2012/35/ZVSP, uv. izj. 13.; Uredba Vijeća br. 267/2012, čl. 23. st. 2. t. (d)) (t. 50.-52.)*
- 4. Zajednička vanjska i sigurnosna politika – Mjere ograničavanja protiv Irana – Zamrzavanje financijskih sredstava osoba, subjekata i tijela koji sudjeluju u širenju nuklearnog oružja ili to širenje podupiru – Ograničenje prava vlasništva – Povreda načela proporcionalnosti – Nepostojanje (odluke Vijeća 2010/413/ZVSP, 2012/35/ZVSP i 2012/635/ZVSP; Uredba Vijeća br. 267/2012) (t. 55.-57.)*

¹ – SL C 294, 7. 9. 2015.

5. *Akti institucija – Obrazloženje – Obveza – Doseg – Mjere ograničavanja protiv Irana – Zamrzavanje financijskih sredstava osoba, subjekata i tijela koji sudjeluju u širenju nuklearnog oružja ili to širenje podupiru – Odluka donesena u kontekstu poznatom zainteresiranoj osobi koji joj omogućava da razumije doseg mjere koja se na nju odnosi – Dopuštenost sažetog obrazloženja (čl. 296. st. 2. UFEU-a; Odluka Vijeća 2012/635/ZVSP; Uredba Vijeća br. 945/2012) (t. 63.)*

6. *Zajednička vanjska i sigurnosna politika – Mjere ograničavanja protiv Irana – Zamrzavanje financijskih sredstava osoba, subjekata i tijela koji sudjeluju u širenju nuklearnog oružja ili to širenje podupiru – Financijska potpora iranskoj vladi – Pojam – Isplata iranskog javnog tijela iznosâ iranskoj vladi sukladno državnom propisu koji to nameće – Uključenost – Kvalifikacija navedenih iznosa kao poreza ili dividende – Nepostojanje utjecaja (Odluka Vijeća 2010/413/ZVSP, čl. 20. st. 1. t. (c); Uredba Vijeća br. 267/2012, čl. 23. st. 2. t. (d)) (t. 80., 81.)*

7. *Žalba – Razlozi – Razlog koji se prvi put iznosi u žalbi – Nedopuštenost (čl. 256. st. 1. UFEU-a; Statut Suda, čl. 58. st. 1.) (t. 91.)*

Izreka

1. Žalba se odbija.
2. Bank of Industry and Mine i Vijeće Europske unije snose vlastite troškove.